

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 364

Volume 32

14 December 1989

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3728/89 of 11 December 1989 adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 3729/89 of 27 November 1989 amending for the third time Regulation (EEC) No 4194/88 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1989 and certain conditions under which they may be fished 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 3730/89 of 7 December 1989 opening and providing for the administration of an autonomous Community tariff quota for newsprint (1989) and extending this quota to include certain other types of paper 7
- Commission Regulation (EEC) No 3731/89 of 13 December 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 9
- Commission Regulation (EEC) No 3732/89 of 13 December 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3733/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on polyethylene, falling within CN code 3901 10 90, originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4257/88 apply 13
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3734/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres products of category 7 (order No 40.0070), originating in Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4529/88 apply 14

Price : ECU 10,50

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

* Commission Regulation (EEC) No 3735/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on men's or boys' woven overcoats, rain- and other coats, cloaks and capes, of wool, of cotton or man-made textile fibres (other than parkas of category 21), products of category 14 (order No 40.0140), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply	15
* Commission Regulation (EEC) No 3736/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on babies' garments and clothing accessories, excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88, products of category 68 (order No 40.0680), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply	16
* Commission Regulation (EEC) No 3737/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on yarn of staple or waste synthetic fibres not put up for retail sale, products of category 22 (order No 40.0220) and on babies' garments and clothing accessories excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88, products of category 68 (order No 40.0680), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply	17
* Commission Regulation (EEC) No 3738/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on swimwear, of wool, of cotton or of man-made fibres, products of category 72 order No 49.0720, originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply	19
* Commission Regulation (EEC) No 3739/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on wadding of textile materials and articles thereof, textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps, products of category 94 (order No 40.0940), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply	20
* Commission Regulation (EEC) No 3740/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties on yarn of artificial filaments (continuous) not put up for retail sale; other than yarn of category 42, products of category 127 A (order No 42.1271), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply	21
* Commission Regulation (EEC) No 3741/89 of 13 December 1989 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	22
Commission Regulation (EEC) No 3742/89 of 13 December 1989 fixing the export refunds on fruit and vegetables	24
* Commission Regulation (EEC) No 3743/89 of 13 December 1989 amending Regulation (EEC) No 643/86 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal concerning the target ceilings for the year 1990	29
* Commission Regulation (EEC) No 3744/89 of 13 December 1989 amending Regulation (EEC) No 3418/88 fixing the free-at-frontier reference prices applicable to imports of certain wine products with effect from 1 September 1988	32

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 3745/89 of 13 December 1989 amending Regulation (EEC) No 2220/85 laying down common detailed rules for the application of the system of securities for agricultural products	54
★ Commission Regulation (EEC) No 3746/89 of 13 December 1989 on securities for export licences issued under Regulation (EEC) No 3230/88 for beef and veal products qualifying for special treatment on import into a third country	55
★ Commission Regulation (EEC) No 3747/89 of 13 December 1989 derogating from Regulation (EEC) No 3061/84 as regards the final date for submitting applications for production aid for olive oil for the 1988/89 marketing year	56
★ Commission Regulation (EEC) No 3748/89 of 13 December 1989 amending Regulation (EEC) No 381/89 continuing the promotional and publicity measures in respect of milk and milk products referred to in Regulation (EEC) No 723/78	57
Commission Regulation (EEC) No 3749/89 of 13 December 1989 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	58
Commission Regulation (EEC) No 3750/89 of 13 December 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	60
Commission Regulation (EEC) No 3751/89 of 13 December 1989 fixing the import levy on molasses	62
Commission Regulation (EEC) No 3752/89 of 13 December 1989 fixing the maximum export refund for white sugar for the 33rd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89	63

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

89/631/EEC :

★ Council Decision of 27 November 1989 on a Community financial contribution towards expenditure incurred by Member States for the purpose of ensuring compliance with the Community system for the conservation and management of fishery resources	64
--	----

Commission

89/632/EEC :

★ Commission Decision of 19 July 1989 on emergency measures in the fisheries sector taken by the Länder of Lower Saxony, Bremen and Hamburg (State Aid/Germany)	68
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC) No 3728/89**of 11 December 1989****adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities laid down by Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2187/89 ⁽²⁾, and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to Council Decision 81/1061/Euratom, ECSC, EEC of 15 December 1981 amending the method of calculation of the remuneration of officials and other servants of the Communities ⁽³⁾, as last amended by Decision 87/530/Euratom, ECSC, EEC ⁽⁴⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas a review of the remuneration of officials and other servants carried out on the basis of a report by the Commission has shown that the remuneration and pensions of officials and other servants of the Communities should be adjusted under the 1989 annual review,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 1 July 1989:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 66 of the Staff Regulations shall be replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 209, 21. 7. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 386, 31. 12. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 307, 29. 10. 1987, p. 40.

Grades	Steps							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	348 947	367 484	386 021	404 558	423 095	441 632		
A 2	309 661	327 350	345 039	362 728	380 417	398 106		
A 3 / LA 3	256 460	271 931	287 402	302 873	318 344	333 815	349 286	364 757
A 4 / LA 4	215 452	227 528	239 604	251 680	263 756	275 832	287 908	299 984
A 5 / LA 5	177 630	188 153	198 676	209 199	219 722	230 245	240 768	251 291
A 6 / LA 6	153 501	161 877	170 253	178 629	187 005	195 381	203 757	212 133
A 7 / LA 7	132 134	138 709	145 284	151 859	158 434	165 009		
A 8 / LA 8	116 862	121 573						
B 1	153 501	161 877	170 253	178 629	187 005	195 381	203 757	212 133
B 2	132 999	139 234	145 469	151 704	157 939	164 174	170 409	176 644
B 3	111 559	116 744	121 929	127 114	132 299	137 484	142 669	147 854
B 4	96 485	100 982	105 479	109 976	114 473	118 970	123 467	127 964
B 5	86 245	89 886	93 527	97 168				
C 1	98 417	102 384	106 351	110 318	114 285	118 252	122 219	126 186
C 2	85 600	89 237	92 874	96 511	100 148	103 785	107 422	111 059
C 3	79 853	82 968	86 083	89 198	92 313	95 428	98 543	101 658
C 4	72 145	75 069	77 993	80 917	83 841	86 765	89 689	92 613
C 5	66 531	69 256	71 981	74 706				
D 1	75 184	78 471	81 758	85 045	88 332	91 619	94 906	98 193
D 2	68 556	71 474	74 392	77 310	80 228	83 146	86 064	88 982
D 3	63 807	66 537	69 267	71 997	74 727	77 457	80 187	82 917
D 4	60 161	62 628	65 095	67 562				

(b) — Bfrs 5 137 shall be replaced by Bfrs 5 281 in Article 1 (1) of Annex VII to the Staff Regulations,

— Bfrs 6 617 shall be replaced by Bfrs 6 802 in Article 2 (1) of Annex VII to the Staff Regulations,

— Bfrs 11 819 shall be replaced by Bfrs 12 150 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second subparagraph of Article 4 (1) of Annex VII thereto,

— Bfrs 5 912 shall be replaced by Bfrs 6 078 in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

Article 2

With effect from 1 July 1989 :

the table of basic monthly salaries in Article 63 of the Conditions of Employment of Other Servants shall be replaced by the following :

Category	Group	Steps			
		1	2	3	4
A	I	163 829	184 125	204 421	224 717
	II	118 907	130 492	142 077	153 662
	III	99 922	104 374	108 826	113 278
B	IV	95 991	105 386	114 781	124 176
	V	75 399	80 367	85 335	90 303
C	VI	71 705	75 928	80 151	84 374
	VII	64 183	66 365	68 547	70 729
D	VIII	58 010	61 426	64 842	68 258
	IX	55 864	56 643	57 422	58 201

Article 3

With effect from 1 July 1989 the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 3 170 per month for officials in grade C 4 or C 5,
- Bfrs 4 859 per month for officials in grade C 1, C 2 or C 3.

Article 4

Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1989 shall be calculated from that date for officials and temporary staff by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations, as amended by Article 1 (a) of this Regulation.

Article 5

With effect from 1 July 1989, '1 July 1988' in the second paragraph of Article 63 of the Staff Regulations shall be replaced by '1 July 1989'.

Article 6

1. With effect from 15 May 1989, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country listed below shall be as follows:

Greece

86,5

2. With effect from 1 July 1989, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

Belgium	100,0
Denmark	129,2
Germany (except Berlin)	99,3
Berlin	109,0
France	109,9
Greece	78,2
Ireland	95,8
Italy (except Varese)	104,8
Varese	106,8
Luxembourg	100,0
Netherlands	88,7
United Kingdom (except Culham)	103,9
Culham	99,3
Spain	103,5
Portugal	83,1

3. The weightings applicable to pensions shall be determined in accordance with Article 82 (1) of the Staff Regulations. Articles 3 to 10 of Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 2175/88 (1) shall remain in force.

Article 7

With effect from 1 July 1989, the table in Article 10 (1) of Annex VII to the Staff Regulations shall be replaced by the following:

(1) OJ No L 191, 22. 7. 1988, p. 1.

	Entitled to household allowance		Not entitled to household allowance	
	1st to 15th day	from 16th day	1st to 15th day	from 16th day
	Bfrs per calendar day			
A 1 to A 3 and LA 3	2 059	970	1 416	812
A 4 to A 8 and LA 4 to LA 8 and category B	1 998	906	1 356	708
Other grades	1 813	844	1 168	583

Article 8

With effect from 1 July 1989, the allowances for shiftwork laid down in Article 1 of Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 300/76 ⁽¹⁾ shall be Bfrs 9 187, Bfrs 13 867, Bfrs 15 160 and Bfrs 20 670.

Article 9

With effect from 1 July 1989, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 ⁽²⁾ shall be subject to a weighting of 3,287614.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1989.

For the Council

The President

H. NALLET

⁽¹⁾ OJ No L 38, 13. 2. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 8.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3729/89**of 27 November 1989****amending for the third time Regulation (EEC) No 4194/88 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1989 and certain conditions under which they may be fished**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is incumbent upon the Council to establish the total allowable catches (TACs) by stock or group of stocks, the share available for the Community and the specific conditions under which these catches must be taken; whereas the share available to the Community is allocated among the Member States, pursuant to Article 4 of that Regulation;

Whereas Regulation (EEC) No 4194/88 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2278/89 ⁽³⁾, fixes, for

certain fish stocks and groups of fish stocks, the TACs for 1989 and certain conditions under which they may be fished;

Whereas the latest review by the Scientific and Technical Committee for Fisheries concluded that, for cod in ICES divisions VII b, c, d, e, f, g, h, j and k, sub-areas VIII, IX and X and Copace division 34.1.1 (EC zone), the catch should be in a range which would permit an increase of the TAC from 24 600 tonnes to 25 400 tonnes,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to this Regulation shall replace the corresponding items of the Annex to Regulation (EEC) No 4194/88.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 November 1989.

*For the Council**The President*

J. MELLICK

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 369, 31. 12. 1988, p. 3.⁽³⁾ OJ No L 218, 24. 7. 1989, p. 5.

ANEXO / BILAG / ANHANG / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX / ANNEXE / ALLEGATO / BIJLAGE / ANEXO

Especie / Art / Art / Είδος / Species / Espèce / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvota / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	25 400	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 130 (40) 19 420 (40) 2 590 (40) 160 (40) 2 100 (40) 25 400 (40)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3730/89

of 7 December 1989

opening and providing for the administration of an autonomous Community tariff quota for newsprint (1989) and extending this quota to include certain other types of paper

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by Regulation (EEC) No 4101/88 ⁽¹⁾, the Council opened, for 1989, for newsprint a contractual Community tariff quota, of which the initial amount of 650 000 tonnes was increased by 30 000 tonnes by Regulation (EEC) No 3379/89 ⁽²⁾; whereas on the basis of the economic data currently available it is certain that the total amount of this quota will not totally cover the needs for imports from third countries until 31 December 1989; whereas, on the basis and taking account of the supplementary possibilities offered by Community production, the amount of the needs not covered by the quota can be estimated at 50 000 tonnes; whereas it is in the Community's interest to provide for the duty-free admission of this amount, by opening a new autonomous tariff quota;

Whereas equal and continuous access to the quota should be ensured for all Community importers and the rate of levy for the tariff quota should be applied consistently to

all imports until the quota is used up; whereas, it is appropriate to take the necessary measures to ensure efficient Community administration of this tariff quota while offering the Member States the opportunity to draw from the quota volume the necessary quantities corresponding to actual imports; whereas this method of administration requires close co-operation between the Member States and the Commission;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of this quota may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 November 1989 until 31 December 1989, the customs duty applicable to imports from third countries of the following products shall be suspended at the level indicated and within the limits of the Community tariff quota as shown below:

Order No.	CN code	Description	Amount of quota (tonnes)	Rate of duty (%)
09.2715	4801 00 10	Newsprint ⁽¹⁾	50 000	0

⁽¹⁾ Entry under this subheading is subject to conditions determined by the relevant Community provisions.

2. Within the limit of this tariff quota the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic shall apply customs duties calculated in accordance with the relevant provisions of the Act of Accession.

newsprint contained in additional note 1 to Chapter 48 of the combined nomenclature and falling within CN code 4801 00 90.

Article 2

3. Imports of newsprint may not be charged against this tariff quota if they are already free of customs duties under other preferential tariff arrangements.

The tariff quota referred to in Article 1 shall be administered by the Commission, which may take all appropriate administrative measures in order to ensure effective administration thereof.

Article 3

4. Member States may charge against this tariff quota the other types of paper corresponding except as regards the criterion relating to watermarks, to the definition of

If an importer presents, in a Member States, a declaration of entry into free circulation, including a request for preferential benefit for a product covered by this Regulation and if this declaration is accepted by the

⁽¹⁾ OJ No L 363, 30. 12. 1988, p. 31.

⁽²⁾ OJ No L 326, 11. 11. 1989, p. 1.

customs authorities, the Member State concerned shall inform the Commission and draw an amount corresponding to its requirements from the quota amount.

The drawing requests, with indication of the date of acceptance of the said declarations, must be transmitted to the Commission without delay.

The drawing are granted by the Commission by reference to the date of acceptance of the declarations of entry into free circulation by the customs authorities of the Member State concerned to the extent that the available balance so permits.

If a Member State does not use the quantities drawn, it shall return them as soon as possible to the quota amount. If the quantities requested are greater than the available balance of the quota amount, allocation shall be made on a *pro rata* basis with respect to the requests, Member States shall be informed by the Commission thereof.

Article 4

1. Each Member State shall ensure that importers of the products concerned have equal and continuous access

to the quota for such time as the residual balance of the quota volume so permits.

2. Member States shall take all appropriate measures to make sure that the paper referred to in Article 1 fully meets the criteria for admission to this tariff quota,

Where this is the case, the relevant Community procedures shall be applied in order to monitor use of the paper for the prescribed specific purpose.

Article 5

Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 December 1989.

For the Council

The President

P. QUILÈS

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3731/89

of 13 December 1989

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3707/89⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1915/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 December 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1915/89 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 December 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	27,61	125,33 ^(?)
0712 90 19	27,61	125,33 ^(?)
1001 10 10	32,83	171,34 ⁽¹⁾ ^(?)
1001 10 90	32,83	171,34 ⁽¹⁾ ^(?)
1001 90 91	27,99	118,16
1001 90 99	27,99	118,16
1002 00 00	54,03	121,01 ⁽⁶⁾
1003 00 10	45,03	114,95
1003 00 90	45,03	114,95
1004 00 10	36,43	116,95
1004 00 90	36,43	116,95
1005 10 90	27,61	125,33 ^(?) ^(?)
1005 90 00	27,61	125,33 ^(?) ^(?)
1007 00 90	45,03	133,31 ^(*)
1008 10 00	45,03	14,01
1008 20 00	45,03	62,73 ^(*)
1008 30 00	45,03	0,00 ^(?)
1008 90 10	(?)	(?)
1008 90 90	45,03	0,00
1101 00 00	52,92	179,16
1102 10 00	89,37	183,15
1103 11 10	65,47	280,16
1103 11 90	56,37	192,71

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3732/89

of 13 December 1989

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3707/89⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1916/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 December 1989;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 December 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	18,92
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3733/89

of 13 December 1989

re-establishing the levying of customs duties on polyethylene, falling within CN code 3901 10 90, originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4257/88 apply

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4257/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 4257/88, duties on certain products originating in each of the countries or territories listed in Annex III shall be totally suspended and the products as such shall, as a general rule, be subject to statistical surveillance every three months on the reference base referred to in Article 14;

Whereas, as provided for in Article 14, where the increase of preferential imports of these products, originating in one or more beneficiary countries threatens to cause economic difficulties in a region of the Community, the levying of customs duties may be re-established once the Commission has had an appropriate exchange of information with the Member States; whereas for this purpose the reference base to be considered shall be, as a general rule, equal to 6 % of the total importations into the Community, originating from third countries in 1987;

Whereas, in the case of polyethylene, falling within CN code 3901 10 90, the reference base is fixed at ECU 4 783 000; whereas, on 27 April 1989, imports of these products into the Community originating in Brazil, reached the reference base in question after being charged thereagainst; whereas the exchange of information

organized by the Commission has demonstrated that continuance of the preference threatens to cause economic difficulties in a region of the Community; whereas, therefore, customs duties in respect of the products in question must be re-established against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 4257/88, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Brazil:

CN code	Description
3901	Polymers of ethylene, in primary forms:
3901 10	— Polyethylene having a specific gravity of less than 0,94:
3901 10 10	— — Linear polyethylene
3901 10 90	— — Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3734/89
of 13 December 1989

re-establishing the levying of customs duties on women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres products of category 7 (order No 40.0070), originating in Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4529/88 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4259/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 to textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 4259/88 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 12 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres originating in Malaysia, products of category 7 (order No 40.0070), the relevant ceiling amounts to 926 000 pieces;

Whereas on 6 September 1989 imports of the products in question into the Community, originating in Malaysia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Malaysia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 4259/88, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Malaysia:

Order No	Category (Unit)	CN code	Description
40.0070	7 (1 000 pieces)	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3735/89
of 13 December 1989

re-establishing the levying of customs duties on men's or boys' woven overcoats, rain- and other coats, cloaks and capes, of wool, of cotton or man-made textile fibres (other than parkas of category 21), products of category 14 (order No 40.0140), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4259/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 to textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 4259/88 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 12 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of men's or boys' woven overcoats, rain- and other coats, cloaks and capes, of wool, of cotton or man-made textile fibres (other than parkas of category 21), originating in India, products of category 14 (order No 40.0140), the relevant ceiling amounts to 108 000 pieces;

Whereas on 8 November 1989 imports of the products in question into the Community, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 4259/88, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India:

Order No	Category (Unit)	CN code	Description
40.0140	14 (1 000 pieces)	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 20 00	Men's or boys' woven overcoats, rain- and other coats, cloaks and capes, of wool, of cotton or man-made textile fibres (other than parkas of category 21)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 83.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3736/89
of 13 December 1989**

re-establishing the levying of customs duties on babies' garments and clothing accessories, excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88, products of category 68 (order No 40.0680), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4259/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 to textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 4259/88 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and Annex 7 of Annexe II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 12 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of babies' garments and clothing accessories, excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88, originating in Brazil, products of category 68 (order No 40.0680), the relevant ceiling amounts to 87 tonnes;

Whereas on 21 April 1989 imports of the products in question into the Community, originating in Malaysia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 4259/88, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil:

Order No	Category (Unit)	CN code	Description
40.0680	68 (tonnes)	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Babies' garments and clothing accessories, excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88,

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3737/89**of 13 December 1989**

re-establishing the levying of customs duties on yarn of staple or waste synthetic fibres not put up for retail sale, products of category 22 (order No 40.0220) and on babies' garments and clothing accessories excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88, products of category 68 (order No 40.0680), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4259/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 to textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 4259/88 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 12 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of yarn of staple or waste synthetic fibres not put up for retail sale, products of category 22 (order No 40.0220) and on babies' garments and clothing accessories excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88, originating in India, products of category 68 (order No 40.0680), the relevant ceiling amounts to 618 and 87 tonnes respectively;

Whereas on 27 April and 22 May 1989 respectively imports of the products in question into the Community, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against those ceilings;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 4259/88, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India:

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 83.

Order No	Category (Unit)	CN code	Description
40.0220	22 (tonnes)	5508 10 11	Yarn of staple or waste synthetic, fibres not put up for retail sale
		5508 10 19	
		5509 11 00	
		5509 12 00	
		5509 21 10	
		5509 21 90	
		5509 22 10	
		5509 22 90	
		5509 31 10	
		5509 31 90	
		5509 32 10	
		5509 32 90	
		5509 41 10	
		5509 41 90	
		5509 42 10	
		5509 42 90	
		5509 51 00	
		5509 52 10	
		5509 52 90	
		5509 53 00	
		5509 59 00	
		5509 61 10	
		5509 61 90	
		5509 62 00	
		5509 69 00	
		5509 91 10	
		5509 91 90	
		5509 92 00	
		5509 99 00	
40 0680	68 (tonnes)	6111 10 90	Babies' garments and clothing accessories excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted of category 88
		6111 20 90	
		6111 30 90	
		ex 6111 90 00	
		ex 6209 10 00	
		ex 6209 20 00	
		ex 6209 30 00	
		ex 6209 90 00	

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission
 Christiane SCRIVENER
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3738/89

of 13 December 1989

re-establishing the levying of customs duties on swimwear, of wool, of cotton or of man-made fibres, products of category 72 order No 49.0720, originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4259/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 to textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 4259/88 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 12 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas in respect of swimwear, of wool, of cotton or of man-made fibres, originating in India, products of category 72 (order No 40.0720), the relevant ceiling amounts to 106 000 pieces;

Whereas on 27 July 1989 imports of the products in question into the Community, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 4259/88, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India;

Order No	Category (Unit)	CN code	Description
40.0720	72 (1 000 pieces)	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Swimwear, of wool, of cotton or of man-made fibres

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3739/89

of 13 December 1989

re-establishing the levying of customs duties on wadding of textile materials and articles thereof, textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps, products of category 94 (order No 40.0940), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4259/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 to textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 4259/88 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 12 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas in respect of wadding of textile materials and articles thereof, textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps originating in Indonesia, products of category 94 (order No 40.0940), the relevant ceiling amounts to 87 tonnes;

Whereas on 24 July 1989 imports of the products in question into the Community, originating in Indonesia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Indonesia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 4259/88, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Indonesia;

Order No	Category (Unit)	CN code	Description
40.0940	94 (tonnes)	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00	Wadding of textile materials and articles thereof, textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3740/89

of 13 December 1989

re-establishing the levying of customs duties on yarn of artificial filaments (continuous) not put up for retail sale ; other than yarn of category 42, products of category 127 A (order No 42.1271), originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 4259/88 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4259/88 of 19 December 1988 applying generalized tariff preferences for 1989 to textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 4259/88 provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes ;

Whereas Article 12 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level ;

Whereas, in respect of yarn of artificial filaments (continuous) not put up for retail sale ; other than yarn of category 42, originating in India, products of category 127 A (order No 42.1271), the relevant ceiling amounts to 134 tonnes ;

Whereas on 19 June 1989 imports of the products in question into the Community, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling ;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 17 December 1989, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 4259/88, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in :

Order No	Category (Unit)	CN code	Description
42.1271	127 A	5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10	Yarn of artificial filaments (continuous) not put up for retail sale ; other than yarn of category 42

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1988, p. 83.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3741/89

of 13 December 1989

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4234/88 of 19 December 1988 establishing ceilings and Community surveillance for imports of certain products originating in Yugoslavia (1989) ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas the abovementioned Protocol I and Article 15 of the Cooperation Agreement provide that the products listed in the Annex hereto are imported exempt of customs duty into the Community, subject to the annual ceiling shown in the Annex hereto, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established ;

Whereas imports into the Community of those products, originating in Yugoslavia, have reached that ceiling ; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 17 to 31 December 1989, the levying of customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the products listed in the Annex, originating in Yugoslavia.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 372, 31. 12. 1988, p. 15.

ANNEX

(tonnes)

Order No	CN code	Description of goods	Ceiling
04.0050	7202 41	— Ferro-chromium :	1 811
	7202 41 10	— — Containing by weight more than 4 % of carbon :	
	7202 41 90	— — — Containing by weight more than 4 % but not more than 6 % of carbon	
	7202 49	— — — Containing by weight more than 6 % of carbon	
	7202 49	— — Other :	
	7202 49 10	— — — Containing by weight not more than 0,05 % of carbon	
	7202 49 50	— — — Containing by weight more than 0,05 % but not more than 0,5 % of carbon	
	7202 49 90	— — — Containing by weight more than 0,5 % but not more than 4 % of carbon	
		of which :	
04.0055	ex 7202 49 10	— Ferro-chromium containing by weight not more than 0,10 % of carbon and more than 30 % but not more than 90 % of chromium (super-refined ferro-chromium), maximum	904
	ex 7202 49 50		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3742/89

of 13 December 1989

fixing the export refunds on fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89 ⁽²⁾, and in particular Article 30 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 30 of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, to the extent necessary to allow economically significant quantities to be exported, the difference between prices in international trade for the products referred to in that Article and prices for the products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2518/69 of 9 December 1969 laying down general rules for the granting of refunds on exports of fruit and vegetables and criteria for fixing their amounts ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2455/72 ⁽⁴⁾, provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and future trends with regard to prices and availabilities of fruit and vegetables on the Community market on the one hand and prices in international trade on the other; whereas account must also be taken of the costs indicated in (b) of that Article and of the economic aspects of the proposed exports;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2518/69, when prices on the Community market are being determined account must be taken of the prices which are most favourable from the exportation point of view; whereas, when prices in international trade are being determined, the quotations and prices referred to in paragraph 2 of that Article must be taken into account;

Whereas the situation with regard to international trade or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for a given product according to the destination of that product;

Whereas tomatoes, fresh lemons, sweet freshoranges and apples, of the common quality standards 'Extra' Class, Class I and Class II, 'Extra' Class and Class I table grapes, almonds and hazelnuts, and unshelled walnuts may at present be exported in economically significant quantities;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in the last indent of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present market situation and to its future trends, and in particular to quotations and prices for fruit and vegetables in the Community and in international trade that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the obligations under Article 5 (1) (b) of Commission Regulation (EEC) No 3665/87 of 27 November 1987 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/88 ⁽⁸⁾, may be relaxed in the case of exports to non-member countries outside Europe; whereas, in such a case, Article 19 (1) (c) of Regulation (EEC) No 3665/87 may be applied;

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 351, 14. 12. 1987, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 354, 22. 12. 1988, p. 22.

Whereas, for Spain and Portugal, the Act of Accession introduced transitional measures by phases and stages respectively; whereas, in particular as regards the arrangements applicable to exports to Spain from the Community as constituted at 31 December 1985, Article 141 provides that, during the first phase, the Community is not in principle to grant export refunds; whereas, pursuant to Article 146, the Kingdom of Spain is to be authorized to maintain, during the first phase, for exports to third countries, the arrangements in force before its accession for such trade, including any export aid or subsidies; whereas Article 275 provides for a special procedure for the grant of refunds on exports to Portugal from the Community as constituted at 31 December 1985; whereas, pursuant to Article 283, the Portuguese Republic is to be authorized to maintain, during the first stage, for exports to third countries, the arrangements in force before its accession for such trade, including any export aid or subsidies; whereas, under those circumstances, refunds for such exports should not be provided for in this Regulation;

Whereas, for Spanish products exported from the second phase of the transitional period i.e. from 1 January 1990, account should be taken when refunds are fixed, in accor-

dance with Article 87 of the Act of Accession, of economically justified prices for each of the products concerned;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds on fruit and vegetables shall be as set out in the Annex hereto.
2. The provisions of Articles 5 (1)(b) and 19 (1)(c) of Regulation (EEC) No 3665/87 shall apply to exports of sweet oranges, lemons, table grapes, walnuts in shell, shelled hazelnuts and apples as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 December 1989 fixing the export refunds on fruit and vegetables

(ECU/100 kg net)

Product code	Destination of refund (1)	Amounts of refunds	
		Community as constituted on 31 December 1985 (2)	Spain (3)
0702 00 10 100		4,50	—
0702 00 10 900	—	—	—
0702 00 90 100		4,50	—
0702 00 90 900	—	—	—
0802 12 90 000	07	9,67	9,67
0802 21 00 000	07	11,30	11,30
0802 22 00 000	07	21,80	21,80
0802 31 00 000	07	14,00	14,00
0805 10 11 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 11 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 11 900	—	—	—
0805 10 15 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 15 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 15 900	—	—	—
0805 10 19 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 19 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 19 900	—	—	—
0805 10 21 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 21 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 21 900	—	—	—
0805 10 25 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 25 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 25 900	—	—	—
0805 10 29 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 29 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 29 900	—	—	—
0805 10 31 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 31 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 31 900	—	—	—
0805 10 35 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 35 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 35 900	—	—	—

(ECU/100 kg net)

Product code	Destination of refund (1)	Amounts of refunds	
		Community as constituted on 31 December 1985 (2)	Spain (2)
0805 10 39 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 39 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 39 900	—	—	—
0805 10 41 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 41 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 41 900	—	—	—
0805 10 45 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 45 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 45 900	—	—	—
0805 10 49 100	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 49 300	01	11,00	5,88
	06	11,00	5,88
0805 10 49 900	—	—	—
0805 20 50 100	—	—	—
0805 20 50 900	—	—	—
0805 30 10 100	01	15,00	3,92
	07	10,00	3,92
0805 30 10 900	—	—	—
0806 10 11 100	07	10,50	10,50
0806 10 11 300	07	10,50	10,50
0806 10 11 900	—	—	—
0806 10 15 100	07	10,50	10,50
0806 10 15 300	07	10,50	10,50
0806 10 15 900	—	—	—
0806 10 19 100	07	10,50	10,50
0806 10 19 300	07	10,50	10,50
0806 10 19 900	—	—	—
0808 10 91 100	—	—	—
0808 10 91 910	02	14,00	5,00
	03	4,50	—
	04	14,00	5,00
0808 10 91 990	—	—	—
0808 10 93 100	—	—	—
0808 10 93 910	02	14,00	5,00
	03	4,50	—
	04	14,00	5,00
0808 10 93 990	—	—	—
0808 10 99 100	—	—	—
0808 10 99 910	02	14,00	5,00
	03	4,50	—
	04	14,00	5,00
0808 10 99 990	—	—	—
0809 30 00 110	05	—	—
0809 30 00 190	—	—	—
0809 30 00 900	05	—	—

Notes

(¹) The destinations are as follows :

- 01 countries or States with a planned economy in central or eastern Europe and Yugoslavia,
 - 02 Botswana, Lesotho, Swaziland, Zambia, Malawi, Mozambique, Tanzania, Kenya, Rwanda, Burundi, Uganda, Somalia, Madagascar, Comoros, Mauritius, Sudan, Ethiopia, Djibouti, the countries of the Arabian peninsula including the territories attached thereto (Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Oman, United Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Fujairah and Ras al Khaimah), Yemen Arab Republic and People's Democratic Republic of Yemen), Iran, Iraq and Jordan,
 - 03 countries and territories of Africa other than those mentioned above and South Africa, Syria, countries with a planned economy in central or eastern Europe, Yugoslavia, Bolivia, Brazil, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador, Colombia, Iceland, Norway, Sweden, Austria, the Faroe Islands, Finland, Greenland and Malta,
 - 04 Hong Kong, Singapore, Malaysia, Indonesia, Thailand and Taiwan,
 - 05 all destinations excluding Switzerland and Austria,
 - 06 Austria, Switzerland, Finland, Sweden, Greenland, Norway, Iceland and Malta,
 - 07 All destinations excepting that part of Community territory located outside the customs territory of the Community.
- (²) The refunds shall not apply to exports to Spain and Portugal from the Community as constituted at 31 December 1985.
- (³) Such refunds shall apply to exports from Spain to third countries from 1 January 1990.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3743/89

of 13 December 1989

amending Regulation (EEC) No 643/86 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal concerning the target ceilings for the year 1990

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 251 (1) and (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the application of the supplementary mechanism applicable to trade ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3792/85 of 20 December 1985 laying down the arrangements applying to trade in agricultural products between Spain and Portugal ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88 and in particular Article 5 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 574/86 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88, lays down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 643/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3498/89 ⁽⁶⁾, fixes in particular the target ceilings provided for in Article 251 (1) of the Act of Accession for certain floricultural products falling within CN codes 0602, 0603 and 0604 for the period 1 March to 31 December 1986;

Whereas, in accordance with Article 251 (2) of the Act of Accession, the target ceilings must reflect a certain progress in relation to traditional trade flows so as to ensure a harmonious and gradual opening-up of the market; whereas, to that end, the target ceilings for ornamental plants, roses, carnations and *Asparagus plumosus* and those for rose bushes should be increased for 1990;

Whereas, in view of experience gained during the four years of application of those arrangements, provision should be made, in order to ensure stability on the Portuguese market, for a seasonal break-down of the ceilings for certain of those products and for their adjustment to seasonal variations in Portuguese production;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Live Plants,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 643/86 is hereby amended as follows:

1. Article 1 (1) is replaced by the following:

'1. The target ceilings provided for in Article 251 (1) of the Act of Accession for the period 1 January to 31 December 1990 shall be as set out in the Annex hereto.'

2. The Annex is replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1990.

⁽¹⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 106.

⁽²⁾ OJ No L 293, 27. 10. 1988, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 39.

⁽⁶⁾ OJ No L 340, 23. 11. 1989, p. 20.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

ANNEX

Target ceilings for the period 1 January to 31 December 1990 as provided for in the third subparagraph of Article 251 of the Act of Accession

CN code	Description	Target ceiling	
		units	tonnes
	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn:		
	<i>Target ceiling:</i>		
0602 40 90	— Roses, grafted	572 000	
	— Indoor plants:		
	— Other:		
0602 99 91	— Flowering plants with buds or flowers, excluding cacti		959,00
0602 99 99	— Other		
	<i>Of which:</i>		
	— From 1 January to 30 June		435,00
	— From 1 July to 31 December		524,00
	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared		
	<i>Target ceiling:</i>		
0603 10 11 and 0603 10 51	Roses, fresh	635 000	
0603 10 13 and 0603 10 53	Carnations, fresh	6 590 000	
	<i>Of which: from 1 June to 31 October:</i>		
0603 10 11	Roses	210 000	
0603 10 53	Carnations	2 195 000	
	Foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared		
ex 0604 91 90	<i>Asparagus plumosus</i>		2,0'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3744/89**of 13 December 1989****amending Regulation (EEC) No 3418/88 fixing the free-at-frontier reference prices applicable to imports of certain wine products with effect from 1 September 1988**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1236/89 ⁽²⁾, and in particular Article 54 (8) thereof,

Whereas, pursuant to the cooperation agreements which the Community has concluded with certain Mediterranean third countries, reduced free-at-frontier reference prices were fixed in Commission Regulation (EEC) No 3418/88 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 4012/88 ⁽⁴⁾, for wine originating in such countries and put up in containers holding not more than two litres within the limit of the annual quotas; whereas those agreements

provide for a further reduction in prices from 1 January 1990 for Algeria, Cyprus, Morocco, Tunisia and Yugoslavia; whereas the free-at-frontier reference prices in question must be fixed at the corresponding level,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 3418/88 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 301, 4. 11. 1988, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 354, 22. 12. 1988, p. 55.

ANNEX

ANNEX

TABLE 20-09

Reference prices for grape juice (including grape must)

THE FREE-AT-FRONTIER REFERENCE PRICES ARE CALCULATED BY DEDUCTING THE DUTY APPLICABLE TO THE THIRD COUNTRY CONCERNED FROM THE REFERENCE PRICE SHOWN IN THE TABLE

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2009 60 11	9001	- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
	9002	- - Other :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
2009 60 19	9003	- - White :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
	9004	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
2009 60 51	9005	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
	9006	- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
2009 60 51	9007	- - Other :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
	9008	- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
	9009	- - Other :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
2009 60 51	9010	- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
	9010	- - Other :						
		- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2009 60 51 (cont'd)		- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
	9011	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
2009 60 59	9012	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
	9013	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
	9014	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
2009 60 71	9015	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
	9016	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
	9019	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
	9020	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
2009 60 79		- With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
	9023	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
2009 60 90	9024	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight :						
		- - White :						
	9025	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		- - Other :						
	9026	- - - Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		

TABLE 22-02

Reference prices for wine

THE FREE-AT-FRONTIER REFERENCE PRICES ARE CALCULATED BY DEDUCTING THE DUTY APPLICABLE TO THE THIRD COUNTRY CONCERNED FROM THE REFERENCE PRICE SHOWN IN THE TABLE

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 21 25	9100	— Wine imported under the name Riesling or Sylvaner	(1)	K: 115,01	K: 105,49	131,93	5	7587
		— Other wine, of an actual alcoholic strength:						
		— Less than 9 % vol						
	9101	— 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol		K: 63,45	K: 53,93	80,37	5	7588
	9102	— Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol		K: 64,51	K: 54,99	81,43	5	7588
	9103	— Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol		K: 66,62	K: 57,10	83,54	5	7588
	9104	— Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol		K: 68,74	K: 59,22	85,66	5	7588
	9105	— Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol		K: 70,85	K: 61,33	87,77	5	7588
	9106	— Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol		K: 72,97	K: 63,45	89,89	5	7588
	9107	— Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol		K: 75,08	K: 65,56	92,00	5	7588
2204 21 29	9108	— Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol		K: 77,20	K: 67,68	94,12	5	7588
	9109	— Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of:		K: 79,31	K: 69,79	96,23	5	7588
		— 12 % vol or more but not exceeding 13 % vol:						
		— Of a potential alcoholic strength:						
		— 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol		59,50	59,50	59,50		
	9110	— Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol		61,60	61,60	61,60		
	9111	— Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol		64,40	64,40	64,40		
	9112	— Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol		67,20	67,20	67,20		
	9113	— Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol		70,00	70,00	70,00		
	9114	— Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol		72,80	72,80	72,80		
	9115	— Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol		75,60	75,60	75,60		
	9116	— Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol		78,40	78,40	78,40		
	9117	— Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol		81,20	81,20	81,20		
	9118	— Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol		84,00	84,00	84,00		
	9119	— Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol		86,80	86,80	86,80		
	9120	— Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol		89,60	89,60	89,60		
	9121	— Exceeding 20 % vol		91,00	91,00	91,00		
	9122	— Exceeding 20 % vol						

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 21 29 (cont'd)		— Wine imported under the name Portugieser, of an actual alcoholic strength :						
	9123	— Less than 9 % vol	(1) (2)	K: 65,70	K: 56,18	82,62	6	7589
	9124	— 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol	(1) (2)	K: 66,82	K: 57,30	83,74	6	7589
	9125	— Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1) (2)	K: 69,06	K: 59,54	85,98	6	7589
	9126	— Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1) (2)	K: 71,30	K: 61,78	88,22	6	7589
	9127	— Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1) (2)	K: 73,54	K: 64,02	90,46	6	7589
	9128	— Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1) (2)	K: 75,78	K: 66,26	92,70	6	7589
	9129	— Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1) (2)	K: 78,02	K: 68,50	94,94	6	7589
	9130	— Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1) (2)	K: 80,26	K: 70,74	97,18	6	7589
	9131	— Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1) (2)	K: 82,50	K: 72,98	99,42	6	7589
		— Other wine, of an actual alcoholic strength :						
	9132	— Less than 9 % vol	(1) (2)	K: 65,70	K: 56,18	82,62	6	7590
	9133	— 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol	(1) (2)	K: 66,82	K: 57,30	83,74	6	7590
	9134	— Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1) (2)	K: 69,06	K: 59,54	85,98	6	7590
	9135	— Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1) (2)	K: 71,30	K: 61,78	88,22	6	7590
	9136	— Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1) (2)	K: 73,54	K: 64,02	90,46	6	7590
	9137	— Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1) (2)	K: 75,78	K: 66,26	92,70	6	7590
	9138	— Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1) (2)	K: 78,02	K: 68,50	94,94	6	7590
	9139	— Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1) (2)	K: 80,26	K: 70,74	97,18	6	7590
	9140	— Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1) (2)	K: 82,50	K: 72,98	99,42	6	7590
2204 21 35		— Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol :						
		— Intended for processing into products not falling within code 2204	(2)	60,60	60,60	60,60		
	9141	— Other	(2)	111,30	111,30	111,30		
	9142	— Wine imported under the name Riesling or Sylvaner	(2)	K: 115,01	K: 105,49	131,93	8	7591
		— Other wine, of an actual alcoholic strength :						
	9144	— Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(1) (2)	K: 81,43	K: 71,91	98,35	8	7592
	9145	— Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(1) (2)	K: 83,54	K: 74,02	100,46	8	7592
	9146	— Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(1) (2)	K: 85,66	K: 76,14	102,58	8	7592
	9147	— Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(1) (2)	K: 87,77	K: 78,25	104,69	8	7592

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 21 39		— Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength: — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol: — — Of a potential alcoholic strength: — — — 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol — — — Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol — — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol — — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol — — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol — — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol — — — Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol — — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol — — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol — — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol — — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol — — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol — — — Exceeding 20 % vol — Exceeding 14 % vol but less than 15 % vol: — — Of a potential alcoholic strength: — — — 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol — — — Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol — — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol — — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol — — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol — — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol — — — Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol — — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol — — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol — — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol — — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol — — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol — — — Exceeding 20 % vol — Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol: — — Intended for processing into products not falling within code 2204 — — Other		62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80	62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80	62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80		
	9148			62,30	65,10	65,10		
	9149			64,40	67,20	67,20		
	9150			67,20	70,00	70,00		
	9151			70,00	72,80	72,80		
	9152			72,80	75,60	75,60		
	9153			75,60	78,40	78,40		
	9154			78,40	81,20	81,20		
	9155			81,20	84,00	84,00		
	9156			84,00	86,80	86,80		
	9157			86,80	89,60	89,60		
	9158			89,60	92,40	92,40		
	9159			92,40	93,80	93,80		
	9160			93,80				
	9161			65,10	65,10	65,10		
	9162			67,20	67,20	67,20		
	9163			70,00	70,00	70,00		
	9164			72,80	72,80	72,80		
	9165			75,60	75,60	75,60		
	9166			78,40	78,40	78,40		
	9167			81,20	81,20	81,20		
	9168			84,00	84,00	84,00		
	9169			86,80	86,80	86,80		
	9170			89,60	89,60	89,60		
	9171			92,40	92,40	92,40		
	9172			95,20	95,20	95,20		
	9173			96,60	96,60	96,60		
	9174		(²)	60,60	60,60	60,60		
	9175		(²)	111,30	111,30	111,30		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 21 39 (cont'd)	9176	— Wine imported under the name Portugieser, of an actual alcoholic strength : — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(1) (?)	K: 84,74	K: 75,22	101,66	9	7593
	9177	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(1) (?)	K: 86,98	K: 77,46	103,90	9	7593
	9178	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(1) (?)	K: 89,22	K: 79,70	106,14	9	7593
	9179	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(1) (?)	K: 91,46	K: 81,94	108,38	9	7593
	9180	— Other wine, of an actual alcoholic strength : — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(1) (?)	K: 84,74	K: 75,22	101,66	9	7594
	9181	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(1) (?)	K: 86,98	K: 77,46	103,90	9	7594
	9182	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(1) (?)	K: 89,22	K: 79,70	106,14	9	7594
	9183	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(1) (?)	K: 91,46	K: 81,94	108,38	9	7594
	9184	— Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature : — — Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre		—	—	111,30		
	9185	— — Other		—	—	117,50		
2204 21 41	9186	— Wine from Tokay (Aszu and Szamorodni) of an actual alcoholic strength : — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(1)	—	—	106,81		
	9187	— — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(1)	—	—	108,92		
	9188	— — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(1)	—	—	111,04		
	9189	— — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(1)	—	—	113,15		
	9190	— — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(1)	—	—	115,27		
	9191	— — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(1)	—	—	117,38		
	9192	— Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature : — — Intended for processing into products not falling within code 2204	(2)	64,80	64,80	64,80		
	9193	— — Other						
	9194	— — Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 330 g total dry extract per litre		111,30	111,30	111,30		
	9194	— — Other	(2)	117,50	117,50	117,50		
2204 21 49								

CN code	Additional code	Description	Note	CY (BCU/ht)	DZ, MA, TN, YU (BCU/ht)	Other countries (BCU/ht)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 21 49 (cont'd)	9195	- Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of 18 % vol	(¹)	46,98	46,98	46,98		
		- White wine, of an actual alcoholic strength :						
	9196	- Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(¹)	K: 89,89	K: 80,36	106,81		
	9197	- Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(¹)	K: 92,00	K: 82,48	108,92		
	9198	- Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(¹)	K: 94,12	K: 84,60	111,04		
	9199	- Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(¹)	K: 96,23	K: 86,71	113,15		
	9200	- Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(¹)	K: 98,35	K: 88,83	115,27		
	9201	- Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(¹)	K: 100,46	K: 90,94	117,38		
		- Other wine, of an actual alcoholic strength :						
	9202	- Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(¹)	K: 93,70	K: 84,18	110,62		
	9203	- Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(¹)	K: 95,94	K: 86,42	112,86		
	9204	- Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(¹)	K: 98,18	K: 88,66	115,10		
	9205	- Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(¹)	K: 100,42	K: 90,90	117,34		
	9206	- Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(¹)	K: 102,66	K: 93,14	119,58		
	9207	- Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(¹)	K: 104,90	K: 95,38	121,82		
2204 21 51	9208	- Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature		-	-	134,30		
		- Wine from Tokay (Aszu and Szamorodni) of an actual alcoholic strength :						
	9209	- Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(¹)	-	-	119,50		
	9210	- Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(¹)	-	-	121,61		
	9211	- Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(¹)	-	-	123,73		
	9212	- Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(¹)	-	-	125,84		
	9213	- Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(¹)	-	-	127,96		
	9214	- Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(¹)	-	-	130,07		
	9215	- Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(¹)	-	-	132,19		
	9216	- Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(¹)	-	-	134,30		
		- Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature :						
	9217	- Intended for processing into products not falling within code 2204	(¹)	78,40	78,40	78,40		
	9218	- Other	(¹)	134,30	134,30	134,30		
2204 21 59								

CN code	Additional code	Description	Note	CY (BCU/hl)	DZ, MA, TN, YU (BCU/hl)	Other countries (BCU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 21 59 (cont'd)		- Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength :						
	9219	- Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(¹)	47,63	47,63	47,63		
	9220	- Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(¹)	48,94	48,94	48,94		
	9221	- Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(¹)	50,24	50,24	50,24		
	9222	- Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(¹)	51,55	51,55	51,55		
	9223	- Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(¹)	52,85	52,85	52,85		
	9224	- Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(¹)	54,16	54,16	54,16		
	9225	- Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(¹)	55,46	55,46	55,46		
	9226	- Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(¹)	56,77	56,77	56,77		
		- White wine, of an actual alcoholic strength :						
	9227	- Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(¹)	K : 102,58	K : 93,06	119,50		
	9228	- Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(¹)	K : 104,69	K : 95,17	121,61		
	9229	- Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(¹)	K : 106,81	K : 97,29	123,73		
	9230	- Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(¹)	K : 108,92	K : 99,40	125,84		
	9231	- Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(¹)	K : 111,04	K : 101,52	127,96		
	9232	- Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(¹)	K : 113,15	K : 103,63	130,07		
	9233	- Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(¹)	K : 115,27	K : 105,75	132,19		
	9234	- Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(¹)	K : 117,38	K : 107,86	134,30		
		- Other wine, of an actual alcoholic strength :						
	9235	- Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(¹)	K : 107,14	K : 97,62	124,06		
	9236	- Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(¹)	K : 109,38	K : 99,86	126,30		
	9237	- Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(¹)	K : 111,62	K : 102,10	128,54		
	9238	- Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(¹)	K : 113,86	K : 104,34	130,78		
	9239	- Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(¹)	K : 116,10	K : 106,58	133,02		
	9240	- Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(¹)	K : 118,34	K : 108,82	135,26		
	9241	- Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(¹)	K : 120,50	K : 110,98	137,50		
	9242	- Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(¹)	K : 122,82	K : 113,30	139,74		
2204 21 90		- Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature :						
	9243	- Intended for processing into products not falling within code 2204		86,70	86,70	86,70		
	9244	- Other		141,60	141,60	141,60		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 21 90 (cont'd)		— Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength :						
	9245	— — Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol		58,07	58,07	58,07		
	9246	— — Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol		59,38	59,38	59,38		
	9247	— — Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol		60,68	60,68	60,68		
	9248	— — Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol		61,99	61,99	61,99		
		— White wine, of an actual alcoholic strength :						
	9249	— — Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol	(1)	K : 119,50	K : 109,98	136,42		
	9250	— — Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	(1)	K : 121,61	K : 112,09	138,53		
	9251	— — Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	(1)	K : 123,73	K : 114,21	140,65		
	9252	— — Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	(1)	K : 125,84	K : 116,32	142,76		
		— Other wine, of an actual alcoholic strength :						
	9253	— — Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol	(1)	K : 125,06	K : 115,54	141,98		
	9254	— — Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	(1)	K : 127,30	K : 117,78	144,22		
	9255	— — Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	(1)	K : 129,54	K : 120,02	146,46		
	9256	— — Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	(1)	K : 131,78	K : 122,26	148,70		
2204 29 25		— Wine imported under the name Riesling or Sylvaner						
	9500	— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres	(2)	110,78	110,78	110,78	11	7595
	9501	— — Other	(2)	89,63	89,63	89,63	11	7595
		— Other wine :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9502	— — — Less than 9 % vol	(1)(2)	59,22	59,22	59,22	11	7596
	9503	— — — 9 % vol or more, but not exceeding 9,5 % vol	(1)(2)	60,28	60,28	60,28	11	7596
	9504	— — — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1)(2)	62,39	62,39	62,39	11	7596
	9505	— — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1)(2)	64,51	64,51	64,51	11	7596
	9506	— — — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1)(2)	66,62	66,62	66,62	11	7596
	9507	— — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1)(2)	68,74	68,74	68,74	11	7596
	9508	— — — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1)(2)	70,85	70,85	70,85	11	7596
	9509	— — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1)(2)	72,97	72,97	72,97	11	7596
	9510	— — — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1)(2)	75,08	75,08	75,08	11	7596

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex I, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 25 (cont'd)	9511	— Other, of an actual alcoholic strength :	(1) (2)	38,07	38,07	38,07	11	7596
		— — Less than 9 % vol						
	9512	— — 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol	(1) (2)	39,13	39,13	39,13	11	7596
	9513	— — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1) (2)	41,24	41,24	41,24	11	7596
	9514	— — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1) (2)	43,36	43,36	43,36	11	7596
	9515	— — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1) (2)	45,47	45,47	45,47	11	7596
	9516	— — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1) (2)	47,59	47,59	47,59	11	7596
	9517	— — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1) (2)	49,70	49,70	49,70	11	7596
	9518	— — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1) (2)	51,82	51,82	51,82	11	7596
	9519	— — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1) (2)	53,93	53,93	53,93	11	7596
2204 29 29		— Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of :						
		— — 12 % vol or more but not exceeding 13 % vol :						
		— — Of a potential alcoholic strength :						
	9520	— — — 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol		59,50	59,50	59,50		
	9521	— — — Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol		61,60	61,60	61,60		
	9522	— — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol		64,40	64,40	64,40		
	9523	— — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol		67,20	67,20	67,20		
	9524	— — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol		70,00	70,00	70,00		
	9525	— — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol		72,80	72,80	72,80		
	9526	— — — Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol		75,60	75,60	75,60		
	9527	— — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol		78,40	78,40	78,40		
	9528	— — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol		81,20	81,20	81,20		
	9529	— — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol		84,00	84,00	84,00		
	9530	— — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol		86,80	86,80	86,80		
	9531	— — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol		89,60	89,60	89,60		
	9532	— — — Exceeding 20 % vol		91,00	91,00	91,00		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 29 (cont'd)		— Wine imported under the name Portugieser :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9533	— — — Less than 9 % vol	(1) (2)	61,47	61,47	61,47	12	7597
	9534	— — — 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol	(1) (2)	62,59	62,59	62,59	12	7597
	9535	— — — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1) (2)	64,83	64,83	64,83	12	7597
	9536	— — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1) (2)	67,07	67,07	67,07	12	7597
	9537	— — — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1) (2)	69,31	69,31	69,31	12	7597
	9538	— — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1) (2)	71,55	71,55	71,55	12	7597
	9539	— — — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1) (2)	73,79	73,79	73,79	12	7597
	9540	— — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1) (2)	76,03	76,03	76,03	12	7597
	9541	— — — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1) (2)	78,27	78,27	78,27	12	7597
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9542	— — — Less than 9 % vol	(1) (2)	40,32	40,32	40,32	12	7597
	9543	— — — 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol	(1) (2)	41,44	41,44	41,44	12	7597
	9544	— — — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1) (2)	43,68	43,68	43,68	12	7597
	9545	— — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1) (2)	45,92	45,92	45,92	12	7597
	9546	— — — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1) (2)	48,16	48,16	48,16	12	7597
	9547	— — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1) (2)	50,40	50,40	50,40	12	7597
	9548	— — — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1) (2)	52,64	52,64	52,64	12	7597
	9549	— — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1) (2)	54,88	54,88	54,88	12	7597
	9550	— — — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1) (2)	57,12	57,12	57,12	12	7597
		— Other wine :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9551	— — — Less than 9 % vol	(1) (2)	61,47	61,47	61,47	12	7598
	9552	— — — 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol	(1) (2)	62,59	62,59	62,59	12	7598
	9553	— — — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1) (2)	64,83	64,83	64,83	12	7598
	9554	— — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1) (2)	67,07	67,07	67,07	12	7598
	9555	— — — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1) (2)	69,31	69,31	69,31	12	7598
	9556	— — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1) (2)	71,55	71,55	71,55	12	7598
	9557	— — — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1) (2)	73,79	73,79	73,79	12	7598
	9558	— — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1) (2)	76,03	76,03	76,03	12	7598
	9559	— — — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1) (2)	78,27	78,27	78,27	12	7598

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 29 (cont'd)	9560	— Other, of an actual alcoholic strength :						
		— Less than 9 % vol	(1) (2)	40,32	40,32	40,32	12	7598
	9561	— — 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol	(1) (2)	41,44	41,44	41,44	12	7598
	9562	— — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol	(1) (2)	43,68	43,68	43,68	12	7598
	9563	— — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol	(1) (2)	45,92	45,92	45,92	12	7598
	9564	— — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol	(1) (2)	48,16	48,16	48,16	12	7598
	9565	— — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol	(1) (2)	50,40	50,40	50,40	12	7598
	9566	— — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol	(1) (2)	52,64	52,64	52,64	12	7598
	9567	— — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol	(1) (2)	54,88	54,88	54,88	12	7598
	9568	— — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol	(1) (2)	57,12	57,12	57,12	12	7598
2204 29 35		— Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol :						
	9569	— — Intended for processing into products not falling within code 2204	(2)	60,60	60,60	60,60		
		— Other :						
	9570	— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres	(2)	90,15	90,15	90,15		
	9571	— — Other	(2)	69,00	69,00	69,00		
		— Wine imported under the name Riesling or Sylvaner :						
	9572	— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres	(2)	110,78	110,78	110,78	14	7599
	9573	— — Other	(2)	89,63	89,63	89,63	14	7599
		— Other wine :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9574	— — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(1) (2)	77,20	77,20	77,20	14	7614
	9575	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(1) (2)	79,31	79,31	79,31	14	7614
	9576	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(1) (2)	81,43	81,43	81,43	14	7614
	9577	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(1) (2)	83,54	83,54	83,54	14	7614
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9578	— — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(1) (2)	56,05	56,05	56,05	14	7614
	9579	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(1) (2)	58,16	58,16	58,16	14	7614
	9580	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(1) (2)	60,28	60,28	60,28	14	7614
	9581	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(1) (2)	62,39	62,39	62,39	14	7614

CN code	Additional code	Description	Note	CY (BCU/hl)	DZ, MA, TN, YU (BCU/hl)	Other countries (BCU/hl)	MCA Regulation Annex I, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 39		— Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength: — Exceeding 13 % vol or more but not exceeding 14 % vol: — — Of a potential alcoholic strength: — — — 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol — — — Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol — — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol — — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol — — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol — — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol — — — Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol — — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol — — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol — — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol — — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol — — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol — — — Exceeding 20 % vol — — Exceeding 14 % vol but less than 15 % vol: — — — Of a potential alcoholic strength: — — — 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol — — — Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol — — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol — — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol — — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol — — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol — — — Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol — — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol — — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol — — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol — — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol — — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol — — — Exceeding 20 % vol — Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol: — — Intended for processing into products not falling within code 2204		62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80	62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80	62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80		
	9582			62,30	62,30	62,30		
	9583			64,40	64,40	64,40		
	9584			67,20	67,20	67,20		
	9585			70,00	70,00	70,00		
	9586			72,80	72,80	72,80		
	9587			75,60	75,60	75,60		
	9588			78,40	78,40	78,40		
	9589			81,20	81,20	81,20		
	9590			84,00	84,00	84,00		
	9591			86,80	86,80	86,80		
	9592			89,60	89,60	89,60		
	9593			92,40	92,40	92,40		
	9594			93,80	93,80	93,80		
	9595			65,10	65,10	65,10		
	9596			67,20	67,20	67,20		
	9597			70,00	70,00	70,00		
	9598			72,80	72,80	72,80		
	9599			75,60	75,60	75,60		
	9600			78,40	78,40	78,40		
	9601			81,20	81,20	81,20		
	9602			84,00	84,00	84,00		
	9603			86,80	86,80	86,80		
	9604			89,60	89,60	89,60		
	9605			92,40	92,40	92,40		
	9606			95,20	95,20	95,20		
	9607			96,60	96,60	96,60		
	9608		(²)	60,60	60,60	60,60		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 39 (cont'd)		— Other :						
	9609	— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres	(¹)	90,15	90,15			
	9610	— — Other	(²)	69,00	69,00			
		— Wine imported under the name Portugieser :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9611	— — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(¹)	80,51	80,51	80,51	15	7618
	9612	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(¹)	82,75	82,75	82,75	15	7618
	9613	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(¹)	84,99	84,99	84,99	15	7618
	9614	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(¹)	87,23	87,23	87,23	15	7618
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9615	— — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(¹)	59,36	59,36	59,36	15	7618
	9616	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(¹)	61,60	61,60	61,60	15	7618
	9617	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(¹)	63,84	63,84	63,84	15	7618
	9618	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(¹)	66,08	66,08	66,08	15	7618
		— Other wine :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
2204 29 41	9619	— — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(¹)	80,51	80,51	80,51	15	7619
	9620	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(¹)	82,75	82,75	82,75	15	7619
	9621	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(¹)	84,99	84,99	84,99	15	7619
	9622	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(¹)	87,23	87,23	87,23	15	7619
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9623	— — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol	(¹)	59,36	59,36	59,36	15	7619
	9624	— — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol	(¹)	61,60	61,60	61,60	15	7619
	9625	— — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol	(¹)	63,84	63,84	63,84	15	7619
	9626	— — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol	(¹)	66,08	66,08	66,08	15	7619
		— Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres :						
	9627	— — Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre	—	—	—	90,15		
	9628	— — Other	—	—	—	96,35		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (BCU/hl)	DZ, MA, TN, YU (BCU/hl)	Other countries (BCU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 41 (cont'd)	9629	— Other :		—	—	69,00		
	9630	— Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre		—	—	75,20		
2204 29 45		— Other						
		— Wine from Tokay (Aszu en Szamorodni) :						
		— In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9631	— Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(1)	—	—	85,65		
	9632	— Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(1)	—	—	87,77		
	9633	— Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(1)	—	—	89,89		
	9634	— Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(1)	—	—	92,00		
	9635	— Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(1)	—	—	94,12		
	9636	— Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(1)	—	—	96,23		
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9637	— Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(1)	—	—	64,51		
	9638	— Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(1)	—	—	66,62		
2204 29 49	9639	— Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(1)	—	—	68,74		
	9640	— Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(1)	—	—	70,85		
	9641	— Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(1)	—	—	72,97		
	9642	— Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(1)	—	—	75,08		
		— Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature :						
	9643	— Intended for processing into products not falling within code 2204	(2)	64,80	64,80	64,80		
		— Other :						
		— In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres :						
	9644	— Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre		90,15	90,15	90,15		
	9645	— Other	(2)	96,35	96,35	96,35		
		— Other :						
	9646	— Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 330 g total dry extract per litre		69,00	69,00	69,00		
	9647	— Other	(2)	75,20	75,20	75,20		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 49 (cont'd)	9648	— Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of 18 % vol	(¹)	46,98	46,98	46,98		
		— White wine :						
		— In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9649	— — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(¹)	85,66	85,66	85,66		
	9650	— — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(¹)	87,77	87,77	87,77		
	9651	— — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(¹)	89,89	89,89	89,89		
	9652	— — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(¹)	92,00	92,00	92,00		
	9653	— — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(¹)	94,12	94,12	94,12		
	9654	— — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(¹)	96,23	96,23	96,23		
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9655	— — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(¹)	64,51	64,51	64,51		
	9656	— — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(¹)	66,62	66,62	66,62		
	9657	— — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(¹)	68,74	68,74	68,74		
	9658	— — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(¹)	70,85	70,85	70,85		
	9659	— — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(¹)	72,97	72,97	72,97		
	9660	— — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(¹)	75,08	75,08	75,08		
		— Other wine :						
		— In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9661	— — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(¹)	89,47	89,47	89,47		
	9662	— — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(¹)	91,71	91,71	91,71		
	9663	— — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(¹)	93,95	93,95	93,95		
	9664	— — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(¹)	96,19	96,19	96,19		
	9665	— — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(¹)	98,43	98,43	98,43		
	9666	— — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(¹)	100,67	100,67	100,67		
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9667	— — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol	(¹)	68,32	68,32	68,32		
	9668	— — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol	(¹)	70,56	70,56	70,56		
	9669	— — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol	(¹)	72,80	72,80	72,80		
	9670	— — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol	(¹)	75,04	75,04	75,04		
	9671	— — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol	(¹)	77,28	77,28	77,28		
	9672	— — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol	(¹)	79,52	79,52	79,52		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 51		— Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature :						
	9673	— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres		—	—	113,15		
	9674	— — Other		—	—	92,00		
2204 29 55		— Wine from Tokay (Aszu and Szamorodni) :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9675	— — Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(1)	—	—	98,35		
	9676	— — Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(1)	—	—	100,46		
	9677	— — Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(1)	—	—	102,58		
	9678	— — Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(1)	—	—	104,69		
	9679	— — Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(1)	—	—	106,81		
	9680	— — Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(1)	—	—	108,92		
	9681	— — Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(1)	—	—	111,04		
	9682	— — Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(1)	—	—	113,15		
		— — Other, of an actual alcoholic strength :						
	9683	— — Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(1)	—	—	77,20		
	9684	— — Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(1)	—	—	79,31		
	9685	— — Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(1)	—	—	81,43		
	9686	— — Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(1)	—	—	83,54		
	9687	— — Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(1)	—	—	85,66		
	9688	— — Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(1)	—	—	87,77		
	9689	— — Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(1)	—	—	89,89		
	9690	— — Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(1)	—	—	92,00		
2204 29 59		— Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature :						
	9691	— — Intended for processing into products not falling within code 2204	(2)	78,40	78,40	78,40		
		— — Other :						
	9692	— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres	(2)	113,15	113,15	113,15		
	9693	— — Other	(2)	92,00	92,00	92,00		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 59 (cont'd)		- Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength :						
	9694	- - Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(¹)	47,63	47,63	47,63		
	9695	- - Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(¹)	48,94	48,94	48,94		
	9696	- - Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(¹)	50,24	50,24	50,24		
	9697	- - Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(¹)	51,55	51,55	51,55		
	9698	- - Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(¹)	52,85	52,85	52,85		
	9699	- - Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(¹)	54,16	54,16	54,16		
	9700	- - Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(¹)	55,46	55,46	55,46		
	9701	- - Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(¹)	56,77	56,77	56,77		
		- White wine :						
		- - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9702	- - - Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(¹)	98,35	98,35	98,35		
	9703	- - - Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(¹)	100,46	100,46	100,46		
	9704	- - - Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(¹)	102,58	102,58	102,58		
	9705	- - - Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(¹)	104,69	104,69	104,69		
	9706	- - - Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(¹)	106,81	106,81	106,81		
	9707	- - - Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(¹)	108,92	108,92	108,92		
	9708	- - - Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(¹)	111,04	111,04	111,04		
	9709	- - - Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(¹)	113,15	113,15	113,15		
		- Other, of an actual alcoholic strength :						
	9710	- - - Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(¹)	77,20	77,20	77,20		
	9711	- - - Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(¹)	79,31	79,31	79,31		
	9712	- - - Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(¹)	81,43	81,43	81,43		
	9713	- - - Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(¹)	83,54	83,54	83,54		
	9714	- - - Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(¹)	85,66	85,66	85,66		
	9715	- - - Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(¹)	87,77	87,77	87,77		
	9716	- - - Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(¹)	89,89	89,89	89,89		
	9717	- - - Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(¹)	92,00	92,00	92,00		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 59 (cont'd)		— Other wine :						
		— — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength :						
	9718	— — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(1) (2)	102,91	102,91	102,91		
	9719	— — — Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(1) (2)	105,15	105,15	105,15		
	9720	— — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(1) (2)	107,39	107,39	107,39		
	9721	— — — Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(1) (2)	109,63	109,63	109,63		
	9722	— — — Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(1) (2)	111,87	111,87	111,87		
	9723	— — — Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(1) (2)	114,11	114,11	114,11		
	9724	— — — Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(1) (2)	116,35	116,35	116,35		
	9725	— — — Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(1) (2)	118,59	118,59	118,59		
		— Other, of an actual alcoholic strength :						
	9726	— — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol	(1) (2)	81,76	81,76	81,76		
	9727	— — — Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol	(1) (2)	84,00	84,00	84,00		
	9728	— — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol	(1) (2)	86,24	86,24	86,24		
	9729	— — — Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol	(1) (2)	88,48	88,48	88,48		
2204 29 90	9730	— — — Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol	(1) (2)	90,72	90,72	90,72		
	9731	— — — Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol	(1) (2)	92,96	92,96	92,96		
	9732	— — — Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol	(1) (2)	95,20	95,20	95,20		
	9733	— — — Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol	(1) (2)	97,44	97,44	97,44		
		— Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature :						
	9734	— — — Intended for processing into products not falling within code 2204		86,70	86,70	86,70		
		— Other :						
	9735	— — — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres :		120,45	120,45	120,45		
	9736	— — — Other		99,30	99,30	99,30		
		— Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength :						
	9737	— — — Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol		58,07	58,07	58,07		
	9738	— — — Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol		59,38	59,38	59,38		
	9739	— — — Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol		60,68	60,68	60,68		
	9740	— — — Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol		61,99	61,99	61,99		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 29 90 (cont'd)		— White wine:						
		— In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength:						
	9741	— Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol	(1)	115,27	115,27	115,27		
	9742	— Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	(1)	117,38	117,38	117,38		
	9743	— Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	(1)	119,50	119,50	119,50		
	9744	— Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	(1)	121,61	121,61	121,61		
		— Other, of an actual alcoholic strength:						
	9745	— Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol	(1)	94,12	94,12	94,12		
	9746	— Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	(1)	96,23	96,23	96,23		
	9747	— Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	(1)	98,35	98,35	98,35		
	9748	— Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	(1)	100,46	100,46	100,46		
		— Other wine:						
		— In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength:						
	9749	— Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol	(1)	120,83	120,83	120,83		
2204 30 91	9750	— Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	(1)	123,07	123,07	123,07		
	9751	— Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	(1)	125,31	125,31	125,31		
	9752	— Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	(1)	127,55	127,55	127,55		
		— Other, of an actual alcoholic strength:						
	9753	— Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol	(1)	99,68	99,68	99,68		
	9754	— Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol	(1)	101,92	101,92	101,92		
	9755	— Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol	(1)	104,16	104,16	104,16		
	9756	— Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol	(1)	106,40	106,40	106,40		
		— With an added sugar content not exceeding 30 % by weight:						
		— White:						
	9757	— Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		— Other:						
	9758	— Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		
		— With an added sugar content exceeding 30 % by weight:						
		— White:						
	9759	— Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
		— Other:						
	9760	— Per % vol of potential alcoholic strength		4,07	4,07	4,07		

CN code	Additional code	Description	Note	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Other countries (ECU/hl)	MCA Regulation Annex 1, Part 6	
							Table	Additional code
2204 30 99		— With an added sugar content not exceeding 30 % by weight :						
		— — White :						
	9761	— — — Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
	9762	— — — Other :		4,07	4,07	4,07		
		— — — Per % vol of potential alcoholic strength						
		— With an added sugar content exceeding 30 % by weight :						
		— — White :						
	9763	— — — Per % vol of potential alcoholic strength		3,84	3,84	3,84		
	9764	— — — Other :		4,07	4,07	4,07		

(1) The reference price shall be increased by ECU 1 per % vol actual alcoholic strength per hectolitre when the wine is imported into the French overseas department of Réunion.

(2) If the total dry extract of a product exceeds the maximum quantities set out in additional note 3 (B) of Chapter 22 of the combined nomenclature, the product is to be classified in the higher category of the combined nomenclature, the reference price to be applied being that of the new code. Where the new CN code has several additional codes, the first thereof will apply.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3745/89**of 13 December 1989****amending Regulation (EEC) No 2220/85 laying down common detailed rules for the application of the system of securities for agricultural products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures in respect of soya beans ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2217/88 ⁽²⁾, and in particular Article 2 (8) thereof,

Whereas the first Article of Commission Regulation (EEC) No 2220/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1181/87 ⁽⁴⁾, refers to Community agricultural Regulations which require that a security be given to ensure payment of a sum due if an obligation is not met;

Whereas neither Council Regulation (EEC) No 1491/85 nor Regulation (EEC) No 2194/85 of 25 July 1985 adopting general rules concerning special measures for soya beans ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1231/89 ⁽⁶⁾, although introducing a security system, are mentioned in Article 1 of Regulation (EEC) No 2220/85; whereas, therefore, in order to ensure a uniform interpretation covering also the aforesaid system, Regulation (EEC) No 2220/85 should be completed accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the relevant Management Committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Regulation (EEC) No 2220/85, the following point (g) is added to Article 1:

'(g) Regulation (EEC) No 1491/85 (soya beans) ⁽⁷⁾.

⁽⁷⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 205, 3. 8. 1985, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 113, 30. 4. 1987, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 204, 2. 8. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3746/89

of 13 December 1989

on securities for export licences issued under Regulation (EEC) No 3230/88 for beef and veal products qualifying for special treatment on import into a third country

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2931/79 of 20 December 1979 on the granting of assistance for export of agricultural products which may benefit from a special import treatment in a third country⁽¹⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 571/89⁽³⁾,

Whereas Article 14 and 15 of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3182/88⁽⁵⁾, lays down detailed rules for export licence applications for the products referred to in Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2973/79⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3434/87⁽⁷⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3230/88⁽⁸⁾ fixes the quantities of meat which may be exported under these terms of the fourth quarter of 1988;

Whereas Article 6 (6) of Regulation (EEC) No 2377/80 provides that the security for the export licence concerned

is only to be released on presentation of proof of arrival at destinations; whereas the differences between the Community and the United States of America on certain veterinary measures relating to beef and veal have resulted in a substantial change in trading conditions and whereas, as a result, anticipated exports using licences issued in accordance with the abovementioned Regulation could not be effected; whereas, as a consequence, provisions should be made for the release of the securities lodged with a view to obtaining those licences;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for beef and veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 6 (6) of Regulation (EEC) No 2377/80, the securities for export licences issued pursuant to Regulation (EEC) No 3230/88 shall be released on application by the parties concerned.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 334, 28. 12. 1979, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 61, 4. 3. 1989, p. 43.

⁽⁴⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 283, 18. 10. 1988, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 336, 29. 12. 1979, p. 44.

⁽⁷⁾ OJ No L 327, 18. 11. 1987, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 288, 21. 10. 1988, p. 21.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3747/89

of 13 December 1989

derogating from Regulation (EEC) No 3061/84 as regards the final date for submitting applications for production aid for olive oil for the 1988/89 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organizations⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1226/89⁽²⁾, and in particular Article 19 thereof,

Whereas, in accordance with Article 5 (4) of Commission Regulation (EEC) No 3061/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 98/89⁽⁴⁾, producer organizations or, as the case may be, associations thereof, are to submit the aid applications of associated olive growers not later than 31 October of each marketing year;

Whereas the determination of the olive yields and oil yields for the 1988/89 marketing year has been delayed; whereas the date by which aid applications must be submitted producer organizations or associations thereof should accordingly be postponed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1988/89 marketing year, notwithstanding Article 5 (4) of Regulation (EEC) No 3061/84, producer organizations or, as the case may be, associations thereof shall submit the aid applications not later than 15 December 1989.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 288, 1. 11. 1984, p. 52.

⁽⁴⁾ OJ No L 14, 18. 1. 1989, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3748/89**of 13 December 1989****amending Regulation (EEC) No 381/89 continuing the promotional and publicity measures in respect of milk and milk products referred to in Regulation (EEC) No 723/78**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the markets in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1113/89⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 5 (3a) of Commission Regulation (EEC) No 381/89⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2261/89⁽⁴⁾, provides that, as regards the measure relating to the execution of a market survey to ascertain the effectiveness of promotional and publicity measures, the Commission is to draw up a list of proposals selected for financing before 1 December 1989; whereas the Commission's decision regarding the list must be taken after an examination of the results of the measures financed in 1988; whereas, in view of the time required to examine those results, the date 1 December 1989 should be postponed by two months and, accordingly, the final date for the eventual conclusion of contracts should be postponed by the same period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 5 (3a) of Regulation (EEC) No 381/89, '1 December 1989' is hereby replaced by '1 February 1990' and '1 January 1990' by '1 March 1990'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1989, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 216, 27. 7. 1989, p. 48.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3749/89
of 13 December 1989
altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3660/89 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3660/89 to the information known to the Commission that the export refunds

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 3660/89 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 358, 8. 12. 1989, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 December 1989 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	26,14 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	25,17 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	26,14 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	25,17 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,2842
1701 99 10 100	28,42	
1701 99 10 910	29,42	
1701 99 10 950	29,42	
1701 99 90 100		0,2842

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3750/89
of 13 December 1989
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1920/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3720/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1920/89 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 24.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 December 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	29,95 ⁽¹⁾
1701 11 90	29,95 ⁽¹⁾
1701 12 10	29,95 ⁽¹⁾
1701 12 90	29,95 ⁽¹⁾
1701 91 00	36,34
1701 99 10	36,34
1701 99 90	36,34 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3751/89
of 13 December 1989
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Commission Regulation (EEC) No 1898/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3653/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1898/89 to the information at present available to the Commission

that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling within CN codes 1703 10 00 and 1703 90 00, ECU 0,50 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 184, 30. 6. 1989, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 7. 12. 1989, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3752/89

of 13 December 1989

fixing the maximum export refund for white sugar for the 33rd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 999/89 of 17 April 1989 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1381/89 ⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 999/89, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 33rd partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 33rd partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 999/89 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 32,079 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 December 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1989, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 139, 23. 5. 1989, p. 5.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 27 November 1989

on a Community financial contribution towards expenditure incurred by Member States for the purpose of ensuring compliance with the Community system for the conservation and management of fishery resources

(89/631/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas the common fisheries policy, which guarantees the long-term existence of fishery stocks and thus employment in this sector, can achieve its objectives only if its rules are complied with absolutely and thus if enforcement is effective;

Whereas the Member States, in ensuring compliance with the conservation and control rules of the common fisheries policy within their fishery zones and on their territory, are carrying out an obligation of Community interest;

Whereas for some Member States the scale of the enforcement task is unrelated to budgetary capacity or relative prosperity and may in certain cases constitute a disproportionate burden;

Whereas it is therefore appropriate to provide for a contribution by the Community towards certain enforcement expenditure incurred by certain of those Member States;

Whereas the total Community contribution should remain within the limits of a budgetary provision of ECU 22 million per annum over an initial period of five years and the corresponding financial resources will be entered as annual appropriations in the general budget of the European Communities;

Whereas any such contribution should be conditional on the attainment, by the Member States which are beneficiaries, of a satisfactory standard of enforcement both at sea and on land,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Community shall, under the conditions laid down in the Annex, contribute to the financing of the expenditure incurred by Member States in enforcing the Community arrangements for the conservation and management of fishery resources.

Pending the adoption of Community rules for the conservation and management of fishery resources applicable in Mediterranean waters, the Community shall, on a provisional basis until 31 December 1991, contribute under the same conditions as those set out in this Decision to the financing of the expenditure incurred by the Member States concerned to ensure compliance with the applicable rules. Member States which wish to benefit from this contribution shall notify such rules to the Commission and justify their merits.

2. The Community contribution shall relate to eligible expenditure incurred by Member States from 1 January 1991 to 31 December 1995.

⁽¹⁾ OJ No C 152, 20. 6. 1989, p. 5.

⁽²⁾ OJ No C 120, 16. 5. 1989, p. 235.

⁽³⁾ OJ No C 139, 5. 6. 1989, p. 36.

3. For any Member States in any year, the Community contribution shall not be lower than 35 % or higher than 50 % of the eligible expenditure.

4. The Community may grant advances up to a maximum of 50 % of its contribution.

5. The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 43 of the Treaty and on the basis of a Commission report on the application of this Decision, shall decide before 30 June 1995 on the provisions for Community participation which might apply from 1 January 1996.

Article 2

1. Member States wishing to benefit from the Community contribution to the financing of expenditure shall forward to the Commission, on the first occasion before 30 June 1990 and subsequently before 30 June of each year, a schedule containing the information specified in paragraph 2 of the Annex.

2. The Commission shall decide, on the first occasion before 31 December 1990 and subsequently before 31 December of each year, in accordance with the procedure

laid down in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the 1985 Act of Accession, on the Community contribution, the eligibility of planned expenditure and any conditions to which the contribution may be subject.

3. The European Parliament and the Council shall be informed by the Commission, by 31 March of the year following the latter's decision, of the actions undertaken in accordance with this Decision and the improvement noted in the supervision of fishing activities by the Member States.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 November 1989.

For the Council

The President

J. MELLICK

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

ANNEX

1. The eligible expenditure of Member States may relate to the acquisition or modernization of :
 - vessels, aircraft and land vehicles employed in the monitoring and supervision of fishing activities, including their equipment,
 - systems for the detection and recording of fishing activities (including equipment installed on fishing vessels),
 - systems (including land-based systems) for recording and transmitting catch data and other relevant information.
2. The schedule referred to in Article 2 (1) shall state the expenditure falling under paragraph 1 envisaged for the following years. It shall specify in particular :
 - the technical features and cost of the equipment and the method of payment envisaged,
 - the timetable for the expenditure envisaged,
 - the use planned for the equipment, including the date of entry into service,
 - in the case of vessels or aircraft or equipment to be installed on vessels or aircraft, the proposed programme of operations for the monitoring and supervision of fishing activities by such vessels or aircraft.

Member States shall give a precise account of their present organization, activities, problems and achievements in the field of fisheries enforcement at sea and on land and explain how the expenditure envisaged will improve performance.

To this end, the Member States shall set specific objectives in accordance with their own priorities.

3. The Commission shall consider each Member State's application by reference to the following criteria in particular :
 - in the case of expenditure on the purchase of vessels, aircraft or land vehicles, the amount of time which they will devote to fisheries enforcement,
 - the approximate relative size of the enforcement burden of the Member State on land and at sea, having regard in particular to the volume of fishing activity in its fishery zone, the extent of the latter, the number and the volume of landings in its ports, the length of its coastline, the number of its fishing ports and the geographical distribution of the activities of its fleet,
 - the use made by a Member State of any financial contribution granted under this Decision in any previous year,
 - the improvement in the Member State's performance in fisheries enforcement at sea and on land in the period preceding the application and the improvement likely to result from the expenditure envisaged.
4. In considering a Member State's enforcement performance the Commission shall have regard to the following considerations in particular :
 - the prevention, discovery and pursuit of infringements against the conservation and control rules,
 - the presence in national legislation and the application in practice of penalties that are commensurate with the seriousness of infringements and effectively discourage further infringements of the same kind,
 - the reliability of the catch figures forwarded by the Member State to the Commission and the Member State's ability to prevent the overfishing of its quotas,
 - the amount and the effectiveness of the human and material resources devoted by the Member State concerned to fisheries enforcement,
 - the diversity of the fishing activity in the fishery zone of the said State,
 - the degree of cooperation in fisheries enforcement between that Member State and other Member States and the Commission,
 - in appropriate cases, that Member State's contribution to fisheries enforcement in areas governed by international conventions to which the Community is a Contracting Party and the scale and effectiveness of this enforcement.

5. Member States shall submit their applications for reimbursement before 30 April of the year following that in which the expenditure was incurred.

The reimbursement of expenditure and the payment of advances shall be made only if the provisions of the directives coordinating procedures for the award of public works and supply contracts have been complied with, in the sense that the certificates for payment must make reference to the notices on the award of public contracts, published in the *Official Journal of the European Communities*. In case of non-publication of the notices in the *Official Journal of the European Communities*, the beneficiary shall certify that the public contracts have been awarded in conformity with Community legislation.

The Commission may request any information which it considers necessary for judging whether Community legislation on public contracts has been respected.

6. Member States shall supply the Commission with any information which it may request for the performance of its duties under this Decision.

Should the Commission consider that monitoring and supervision facilities partly financed by the Community under this Decision are not being used for the intended purpose or in accordance with the conditions defined under this Decision, it shall inform the Member State concerned accordingly. The Member State shall then conduct an administrative inquiry in which Commission officials may participate. The Member State shall inform the Commission of the progress and results of the inquiry and provide the Commission with a copy of the report of the inquiry and the principal data used in the preparation of the report.

The Commission may carry out checks on the fulfilment of their duties under this Decision by the Member States, which shall provide assistance to the staff appointed by the Commission for this purpose.

The provisions of this paragraph shall be without prejudice to Article 12 of Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3483/88 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 11. 11. 1988, p. 2.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 19 July 1989

on emergency measures in the fisheries sector taken by the Länder of Lower Saxony, Bremen and Hamburg

(STATE AID/GERMANY)

(Article 93 (2) of the EEC Treaty)

(Only the German text is authentic)

(89/632/EEC)

By letter No SG(88) D13728 of 25 November 1988, your Government was informed of the Commission's decision to initiate the procedure provided for in Article 93 (2) of the EEC Treaty in respect of aids granted under a series of measures adopted by the Länder Bremen, Lower Saxony and Hamburg, following a substantial fall in the consumption of fishery products in Germany during the second half of 1987 as a result of a televised broadcast.

By letter of 3 April 1989, the German authorities informed the Commission of their view that the measures concerned had not affected intra-Community trade and did not threaten to distort competition; they could also be deemed compatible with the common market in accordance with Article 92 (2) (b) of the EEC Treaty. The German authorities also claimed that the Commission had not complied with the time limit for submitting its comments regarding aids granted by Land Hamburg.

By letters of 1, 3 and 9 February 1989 a Member State and four interested parties forwarded their comments to the Commission regarding the abovementioned measures.

I

As all the measures concerned were adopted by the Länder without making any explicit provision to make the granting of the aids subject to a prior decision by the Commission under Article 93 of the EEC Treaty, the latter strongly regrets the failure of the authorities concerned to fulfil their obligations under Article 93 (3) of the EEC Treaty and reserves the right to take any

measures enabling compliance with those rules to be observed.

II

After examining in detail the aids granted under the abovementioned measures on the basis of fuller information, the Commission considers that they have not altered the conditions of trade to an extent contrary to the common interest and may qualify under Article 92 (3) (c) of the EEC Treaty, taking the following into account their limited duration and the small amounts involved, viewed against the background of the consequences of the extraordinary fall in the consumption of fishery products in Germany, which jeopardized the financial situation of the fishery products processing and marketing enterprises; the significant concentration of those enterprises in the abovementioned Länder; the quantities of fishery products are a whole including quantities from other Member States, marketed on the German market.

I accordingly hereby inform you that the Commission has decided to determine the procedure provided for in Article 93 (2) of the EEC Treaty and initiated in respect of the aids granted under the abovementioned measures.

Done at Brussels, 19 July 1989.

For the Commission

Jean DONDELINGER

Member of the Commission